

# Маңызды қауіпсіздік шаралары kz

## KІРІСПЕ

Осы De'Longhi өнімін таңдағаныңызға рахмет. Қауіп-қатерлердің және құрылғының зақымдануының алдын алу үшін осы нұсқауларды окуға бір сөт уақытыңызы бөлініз.

## Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертуплер төмөндегі осы таңбалармен анықталады.

Осы ескертуплерді құрметтеу өте маңызды болып табылады. Осы ескертуплерді ескермеу электр тогына түсуге, ауыр жарақатқа, құйіктеге, өртке немесе құрылғының жарақаттануына әкеп соқтырады.



**Қауіпті!**

Мұндай ескертуді елемеу электр тогына түсу салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.



**Маңызды!**

Мұндай ескертуді елемеу жарақаттануға немесе құрылғының зақымдауға себеп болуы мүмкін.



**Күйіп қалу қаупі бар!**

Мұндай ескертуді елемеу күйіп қалуға әкеп соқтырады.



**Ескеріңіз:**

бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды ұсыныстар мен ақпаратты білдіреді.

## МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУЛЕР

### Қауіпсіздікке қатысты ескертуплер



**Қауіпті!**

- Электрлік қауіп-қатерлерден қорғау үшін, желілік сымды, қуат қосқышының негізін немесе шәйнекті суға немесе басқа сұйық затқа батырмаңыз. Жынатын белгіде немесе кез келген су тиетін белгіде пайдаланбаңыз. Сыртта пайдаланбаңыз.
- Пайдаланбаған кезде және тазалау алдында ашаны розеттадан сұрып отырыңыз. Шәйнекті тазалау алдында сұтыныңыз.
- Егер қолдарыңыз дымқыл болса, шәйнекті үстамаңыз.
- Шәйнек ішіне кез келген құрапды салмаңыз. Құрылғы жасаушысы ұсынбаған қосымша құрапдарды пайдалану өртке, электр шогына немесе адам жарақатына әкеп соқтыруы мүмкін.
- Атауды сандық пернетақтамен

енгізіңіз.



**Маңызды!**

- Бұл құрылғы т ек су қайнату үшін пайдалануға арналған. Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы тиісті емес, дұрыс емес немесе жауапсыздықпен пайдаланудан және/немесе білікті емес маман орындаған жөндеу жұмыстарынан туындастырылған зақымдар үшін жауапты болмайды.
- Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған және жасақталған. Ол мына жерлерде пайдалануға жарамайды: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс орындарындағы, фермалардағы, қонақүйлердегі, мотельдердегі, мереекелік ғимараттардағы немесе қонақ күту үйлеріндегі қызметкерлер ас белмесі.
- Құю барысында айб болыңыз, шәйнекті шамадан асырып енкейтпеніз, себебі іске қосу механизміне су кіріп кету мүмкін.
- ТБұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғандаған пайдалануға болады. Балалардың құрылғымен ойнамауы керек. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдалануши орындастын

техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындаулаты керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ үстәңіз.

- Кез келген құрылғы балалардың жаңында пайдапанылған кезде оларды жақын жерде тұрып бақылау керек.
- Шәйнекті беті көлбей нәрсеге қойып пайдапанбаңыз.
- Егер қуат сымы немесе ашасы зақымданса, шәйнек дұрыс жұмыс іstemей тұрса немесе басқа кез келген тұрда зақымданған болса, бул шәйнекті пайдапанбаңыз. Қауіп-қатердің алдын алу үшін оны өкілдеп қызмет көрсету мамандына жөндеу немесе ауыстырып алу үшін өткізіңіз.



### **Kүйіп қалу қаупі бар!**

- Корпус немесе қақпақ сияқты ыстық бөліктерін үстамаңыз. Салтар мен тетіктерді пайдапаныңыз.
- Шәйнек қайнап жатқан кезде қақпақты ашпаңыз.
- Қайнаганнан кейін су ұзақ уақыт бойы ыстық қүдде қалуы және күйіп қалу қаупі болуы мүмкін. Шәйнек пен қуат сымын шәйнек пайдапанылатын беттің жиегінен алшақ және балалардың қорлы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Қуат сымы үстелдің немесе пайдапану бетінің жиегінен салбырап тұрмасын.
- Су құю барысында шүмектен, қақпақтан немесе қайта толтыру барысында қақпақтан шығатын ыстық будың сізге тиіп кетуіне жол берменіз.
- Шәйнекті, қуат беру негізін және қуат сымын ыстық орындардан, тамақ пісіру плиталарынан немесе қыздырыштардан алыс жерге орналастырыңыз.
- **Куат кабелін пайдапанушы езі ауыстырмауы керек, себебі арнайы құралды пайдапану қажет болуы мүмкін.** Егер қуат кабелі зақымданса, барлық қауіп-қатерлерді жою үшін оны өнім жасаушысы, оның қызмет көрсету қызметкері немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы керек.
- Егер шәйнек шамадан тыс

толтырылса, қайнаған су тасып кетуі мүмкін.

- Қыздыру элементінің бетінде қолданыстан кейін қалдықтар қалады.



### **Ескеріз:**

- Шәйнекті толтырmas бұрын, оны қуат беру негізін алыңыз.
- Шәйнек пайдапанылып жатқан кезде, оны ешқашан жылжытпаңыз.
- Шәйнекті су қыздырудан басқа мақсаттар үшін ешқашан пайдапанбаңыз.
- Егер құрылғы дұрыс пайдапанылмаса немесе нұсқаулар орындалмағанынан туындейтын ақаулық болса, De'Longhi компаниясы ешқандай жауапкершілікті ез мойнына алмайды.
- Шәйнекті ешқашан қақпағының және сүзгісіз пайдапанбаңыз.
- Шәйнекті іске қоспас бұрын, оны қуат беру негізіне дұрыстап салыңыз.
- Шәйнекті тек берілген қуат беру негізімен (немесе көрісінше осы негізді тек осы шәйнекпен ғана) пайдапаныңыз.



**Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:**

- Құрылғы электромагниттік үйлесімділікке қатысты 2004/108/ЕС стандартына сай.
- 1935/2004 ЕО тағам тиетін материалдар мен керекжарақтар ережесіне сәйкес.

### **СИПАТТАМА**

- A** Алынбалы сүзгі
- B** Қақпақты алыңыз
- C** Шәйнектің негізгі бөлігі
- D** Іске қосу индикаторының шамдары
- E** Қуат сымын сақтау бөлігі бар 360° бұрылатын негіз
- F** Аша
- G** ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы
- H** Су деңгейінің индикаторы

### **Бірінші рет пайдапану**

- Пайдапану алдында тасымалда барысында құрылғының зақымданбаганын тексеріңіз.
- Шәйнектен және қуат беру негізінен барлық орам материалдарын алыңыз.
- Кернеу жапсырмасынан басқа сыртқы tot беттегі

- кез келген жапсырманы алып тастаңыз.
- Сұзғын алыныз және жұмсақ щеткамен тазалау кезінде ағынды су астында шайыныз (2-сурет) (9-беттегі «Құқ сүзгісін алу» бөлімін қарашыз).
  - Шәйнекті ең жоғарғы деңгейге дейін толтырып, оны қайнатыңыз.
  - Қайнаган судың қалғанын төгіп тастап, шәйнекті салқын сүмен шаю керек. Кез келген өндірістен қалған шанды және т.б. кетіру үшін бұл процедураны екі рет қайталу керек.
  - Шәйнек шайылған соң, сүзгін орнына қайта салыныз (3-сурет).

### **Шәйнекті пайдалану**

Ереке етіп жасалған қуат беру негізімен және орталық жалғағышымен шәйнекті негізге кез келген бұрышпен кез келген бағытқа қаратып қоя аласыз.

- Сымдық сақтау бөлігінен шығарып, сымның ұзындығын реттеңіз, пайдаланылатын розеткаға дейін жететіндей етіп қажетті ұзындықты шығару үшін негізі болілікті бұраңыз.  
(4-сурет).
- Ұзын сымдық шәйнек қорылатын нәрсенің жиегінен салыптарап қалдышып кетпеніз.

### **Толтыру**

- Шәйнекті толтырмас бұрын негізден алыныз.
- Қақпақты ашып, шәйнекті қажетті деңгейге дейін толтырыңыз.

**Шәйнекті пайдаланған кезде ол құргақ кетпес үшін, суды (ең төмөнгі) 0,3 литрден аз етіп толтырмаңыз; осы сияқты дұрыс пайдаланбау қыздыру элементінің қызмет ету мерзімін қысқартады.**

**1,7 литрден артық су құймаңыз (ең жоғарғы деңгей).**

**Егер шәйнек шамадан артық толтырылса, қайнаган су тасып, күйіп қалу қаупін туындауды мүмкін.**

- Қақпақты жабу үшін, ол орнына түскенше шәйнек корпусына басып кигізіңіз.
- Су деңгейі индикаторы шәйнектегі су мөлшерін көруге мүмкіндік береді.

### **Іске қосу**

- Қуат беру негізін розеткаға қосыңыз.
- Шәйнекті қуат беру негізіне қойыңыз.
- Шәйнекті іске қосу үшін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын (G) басыңыз.
- Іске қосу индикатор шамы жанады.
- Су қайнаган соң шәйнек автоматты түрде өшіріледі

(ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы жоғары қарай «сырт» етіп көтеріледі де, шамдар өshedі).

- Су қайнамас бұрын шәйнекті өшіру үшін, ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын OFF (ӨШІРУ) бағытына жылжытып, шәйнекті негізден алсаңыз болғаны, ол ажыратылады да, қосқыш OFF (ӨШІРУ) бағытына автоматтый түрде қайтады.

### **Күю**

- Шәйнекті қуат беру негізін алып, суды абайлап төгіп тастаңыз. Шәйнекті кенеттен еңкейтіп қалмаңы немесе суды қатты еңкейтіп құймаңы.
- Шәйнекті негізден алған кезде, негіздің беткі белгінде жиналған суды көрүініз мүмкін. Негізде судың жиналуды – ете қалыпты нәрсе, ол үшін алаңдаудың қажеті жоқ.

### **Қауіпсіздік құрылғылары**

- 1) Автоматты ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы Шәйнегінде су қайнаганнан кейін автоматты түрде өшіріледін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы бар. Егер шәйнек жаңа ғана қайна болса, шәйнекті қайтадан толтыру үшін бір не одан кеп минут күтіңіз. ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын ON (ҚОСУ) бағытында басып тұруға және қосу механизмін реттеуге ешқашан әрекеттепбеніз.
- 2) 2) **Қауіпсіздік үшін ажырау**  
Егер шәйнек сусыз не аз ғана сүмен ICKE ҚОСЫЛСА, ол қуатты ажыратып тастайтын қауіпсіздік үшін ажырату құрылғысы көмегімен қоргалады. Егер осы ажырату функциясы жұмыс істеп кетсе, шәйнекті розеткадан ажыратыңыз да, салқын сүмен қайта толтырмас бұрын сұтып алыныз (әйтпесе қыздыру элементі зақындануы мүмкін). Ол салқындаған кезде автоматты түрде қайта орнатылады.
- 3) Егер шәйнек қуат беру негізінде жұмыс істеп тұрған кезде оны негізден алсаңыз, ол автоматты түрде өshedі.

### **Тазалау және күтіп ұстау**

#### **Шәйнекті тазалау**

- Шәйнекті тазалау алдында құрылғыны розеткадан сұтырып, сұтып қойыңыз.
- Шәйнекті немесе негізді суға батырмайыз.
- Шәйнекті сыртын сұрту үшін дымықпен және жұмсақ шуберекті пайдаланып, одан кейін дымықпен және құргақ шуберекпен көтіріңіз.
- Қырғыш заттарды пайдаланБАНЫЗ.
- Барлық электрлік жалғағыштар мен ұшықтарды құргақ күйде ұстаныз.

## Қақ

Қақ әдтте зиянсыз, кейбір су құрамында кездесетін табиғи минералды зат – кальций карбонатынан (бор) тұрады. «Қатты» судың құрамында минерал «жұмсақ» суға қарағанда көбірек болады.

Су қызған кезде, судағы минералдар қатты затқа айналып, суды лай сияқты етеді. Бұл минералдар шәйектің қабырғаларына, қыздыру элементіне немесе судың бетінде жұқа қабат қалыптастырады. Суға қараған кезде оның бетінде ак түсті пластмасса бөлшектер қалып жүргендей болып көрінеді. Дәстүрлі шәйнек элементтерінде қақ қатты ак «қабыршақ» түрінде жиналып, элементтің өнімділігі мен қызмет ету мерзімін айтарлықтай нашарлатады.

Суда қалыптастан жұқа қабатты көрсөніз қабырғалар мен элементте қалыптастан жұқа қабатты байқасаңыз, шәйекті шайып, қабықты сүртіп тастасаңыз болады.

## Қақ сүзгісі

Сусыныңызға қақтың ірі бөлшектері сумен бірге құйылмас үшін, шәйнегініз қақ сүзгісімен жабдықталған. Бұл сүзгін алуға және жууға болады. Сүзгіде қалыптастан қақты тазалау жиілігі аймағыңыздагы судың қаттылығы мен шәйекті пайдалану жиілігіне байланысты.

Егер сүзгіге жиналған нәрселерді немесе күю жылдамдығының нашарлағанын байқасаңыз, су сүзгісін алып, тазалауыңыз керек.

## Қақ сүзгісін алу

- Шәйекті толығымен сұтыныңыз.
- Құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Қолдарыңыздың таза және сабыннан, т.б. немесе суды ластауы мүмкін кез келген нәрсeden таза екенине көз жеткізіңіз.
- Шәйекті босасып, қақлақты алыңыз. Ілгішті тәмен қатты басу арқылы сүзгін алып, шәйектің ішінен кетеріп шығарыңыз (1-сурет).
- Жұмсақ щеткамен тазалау кезінде ағынды су астында шайыңыз (2-сурет).
- Сүзгін шайенек ішіне сырғыта салу арқылы мықтап орнына салыңыз (3-сурет).

## Қақ тазалау

Жақсы жұмыс істеу күйін сақтау үшін шәйектен пен сүзгін тұрақты түрде тазалау және қақтан тазалау маңызды болып табылады. Шәйекті дұрыс тазаламау кепілдік күшін жояды.

- Шәйектердің қағын тазалау үшін арнайы өнімдерді (дүкеннен сатып алынған) пайдалану ұсынылады.

Қақ тазалау нұсқауларын дәл орындаңыз.

- Қызыдыру элементінде қақ қалыптаса бастаса, ынғайлы қақ тазалағыш сатып алып, шайнегініздің қағын тазалаңыз. Қақ тазалаған соң, таза суды бірнеше рет қайнатып, төгіп тастаңыз. Шәйекте қалған қақ тазалағыш қалдықтарын тазалаңыз, ол шәйнек бөлшектерін зақымдауы мүмкін.
- Егер сүзгін қақтан тазалау қажет болса, оны алыңыз да, қақ тазалау барысында шәйнекке салыңыз.
- Шәйекті пайдаланбас бұрын, электрлік жалғағыштардың толығымен күргақ екенине көз жеткізіңіз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Бұйым түрі: өнімдегі таңбалалуға қараңыз

Үлгі: “

Кернеу: “

Жиілік: “

Куаты: “

Қытайда:

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Аплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жасалған.

Кедендік одактар териториясында тұтынушыларға тасымалдау үшін жауп көршілікті және импортер:

“Делонги” ЖШҚ

127055 Ресей, Мәскеу қ,

Сущёвская көшесі, 27-үй, 3-ғимарат

Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің мерзімі сатып алынған күннен бастап 2 жылға созылады.

Бұйым шығарылған күннің бұйым корпусында жазылған сериялық нөмір бойынша анықтау мүмкін. (Сериялық нөмірі: ASSC, бұл жерде A – өнім жасалған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты түрде есептелееді. Мысалы: Сер.№ 30411, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)

